

Rudra Ghanam – Tamil Corrections –Observed till 31st March 2020

(Revised as on 11th Apr 2020)

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Ganapathy stuti Statement 12	ப் ₃ ரஹ்மணோ ப ₃ ஹ்மணஸ்பத ஆ ।	ப் ₃ ரஹ்மணோ ப் ₃ ரஹ்மணஸ்பத ஆ । (deletion of r in source)
Anuvaakam 1 Statement 78 last	ஜ ₃ த ₃ ய ₃ க்ஷம ₃ ஸு ₃ ம ₃ னா ₃ ॥	ஜ ₃ த ₃ ய ₃ க்ஷம ₃ ஸு ₃ ம ₃ னா ₃ : ॥
Anuvaakam 1 Statement 83 Padam title	அ ₄ தி ₄ அ ₄ வோ ₄ ச ₄ த் அ ₄ தி ₄ வ ₄ க்தா ।	அ ₄ தி ₄ அ ₄ வோ ₄ ச ₄ த் அ ₄ தி ₄ வ ₄ க்தா
Anuvaakam 1 Statement 108	அ ₄ பி ₄ தோ ₄ தி ₃ க்ஷ ₃ ஸ் ₃ ரி ₃ தா ₃ : ।	அ ₄ பி ₄ தோ ₄ தி ₃ க்ஷ ₃ ஸ் ₃ ரி ₃ தா ₃ : ।
Anuvaakam 1 Statement 111	ஸ ₃ ஹ ₃ ஸ் ₃ ர ₃ : ஸ ₃ ஹ ₃ ஸ் ₃ ர ₃ ஸோ ₃ (twice)	ஸ ₃ ஹ ₃ ஸ் ₃ ர ₃ : ஸ ₃ ஹ ₃ ஸ் ₃ ர ₃ ஸோ ₃ (ஸ ₃ deletion)

	வைஷா ¹ மேஷா ¹ ம ¹ வ	வைஷா ¹ மேஷா ¹ ம ¹ வ
Anuvaakam 1 Statement 119,121,123 Padam title	வி ¹ லோ ¹ ஹி ¹ த:	வி ¹ லோ ¹ ஹி ¹ த: (Swaritam for லோ)
Anuvaakam 1 Statement 131	உ ¹ தை ¹ ன ¹ மே ¹ ன மு ¹ தோ ¹ தை ¹ ன ¹ ம்	உ ¹ தை ¹ ன ¹ மே ¹ ன மு ¹ தோ ¹ தை ¹ ன ¹ ம்
Anuvaakam 1 Statement 150	ஸ்தே ¹ ப் ⁴ யோ ¹ ஹ ¹ ஃ ஸத் ¹ வா ¹ ன:	ஸ்தே ¹ ப் ⁴ யோ ¹ ஹ ¹ ஃ ஸத் ¹ வா ¹ ன:
Anuvaakam 1 Statement 241	அ ¹ தோ ² ய: இ ¹ ஷ ¹ தி ⁴	அ ¹ தோ ² ய: இ ¹ ஷ ¹ தி ⁴
Anuvaakam 2 Statement 2	ஸே ¹ னா ¹ ன்யே ¹ தி ³ ஸா ¹ ம்	ஸே ¹ னா ¹ ன்யே ¹ தி ³ ஸா ¹ ம்
Anuvaakam 3 Statement 25 and 26 3 instances Once in 25 twice in 26 Swaram shift for ri	ஸ்தா ¹ யூ ¹ னா ¹ ம் ப ¹ ரி ¹ வஞ்ச ¹ தே ப ¹ ரி ¹ வஞ்ச ¹ தே ப ¹ ரி ¹ வஞ்ச ¹ தே First pa get Swaritam as per above	ஸ்தா ¹ யூ ¹ னா ¹ ம் ப ¹ ரி ¹ வஞ்ச ¹ தே ப ¹ should acquire swaritam after னா ¹ ம் which is udAttam ப ¹ ரி ¹ வஞ்ச ¹ தே ப ¹ ரி ¹ வஞ்ச ¹ தே

	correction	
Anuvaakam 3 Statement 66 Padam Title	த ₄ ன்வாவிப் ₄ ய:	இஷ்மத் ₃ ப் ₄ ய:
Anuvaakam 3 Statement 106 Padam Title (newly added on 10 th Apr)	106. ஜாக் ₃ ரத் ₃ ப் ₄ ய	106. ஜாக் ₃ ரத் ₃ ப் ₄ ய: (no swaram but visargam required)
Anuvaakam 4 Statement 100	நம: இஷ் ₂ க்ருத் ₃ ப் ₄ ய	நம இஷ் ₂ க்ருத் ₃ ப் ₄ ய No visargam before vowel “இ”
Anuvaakam 5 Statements 77 to 80 Padam Titles	அவஸ்வன்யாய	அவஸ்வன்யாய
Anuvaakam 7 Statement 8 Padam title	த் ₄ ருஷ்ணவே ச ப்ரம்ருஸய	த் ₄ ருஷ்ணவே ச ப்ரம்ருஸாய (maatras deleted during editing; other titles for the padam are correct)
Anuvaakam 10 Statement 30 and 31	நோ ம்ரு ₃ ம்ரு ₃ நஸ்தயா நோ ம்ரு ₃ ம்ரு ₃ நோ ஜீவஸே ம்ரு ₃ நோ	நோ ம்ரு ₃ ம்ரு ₃ நஸ்தயா நோ ம்ரு ₃ ம்ரு ₃ நோ ஜீவஸே ம்ரு ₃ நோ

Anuvaakam 10 Statement 68	ஸம் ய ¹ யத் ₃ யச்ச ₂ ஞ்ச ¹	ஸம் ய ¹ த் ₃ யச்ச ₂ ஞ்ச ¹ (extra ya)
Anuvaakam 10 Statement 72	ச மனுர் மன ¹ ஸ்ச ச மனுரா	ச மனுர் ம ¹ னுஸ்ச ச மனுரா
Anuvaakam 10 Statement 73 once Statement 74 twice (newly added on 10/04)	பிதா யஜே	பிதா ஸயஜே (avagraha required)
Anuvaakam 10 Statements 87 & 88 Once in 87 , twice in 88	மார்ப ₄ கம் (அர்ப ₄ கம் மா)	மார் ¹ ப ₄ கம் (avagraha missed out)
Anuvaakam 10 Statement 114	ஆய் ¹ ஷி மா ஸமா ய் ¹ ஷி	ஆய் ¹ ஷி மா மா ¹ ஸய் ¹ ஷி Avagraha should be before yu
Anuvaakam 10 Statements 157,158,159 Padam titles and Statement 157 last padam	ஸர்ம ¹ யச்ச ₂ த் ₃ விப ₃ ர்.ஹா ¹¹	ஸர்ம ¹ யச்ச ₂ த் ₃ விப ₃ ர்.ஹா ¹¹ : (Visargam missed or deleted)
Anuvaakam 10 Statements 203,204, 205, 206 Padam title	ஸுமனா ¹¹	ஸுமனா ¹¹ : (visargam added)

Anuvaakam 10 Statements 204,205,207 (newly added on 10/04)	ப ₄ வ	ப ₄ வ (as per Pada Paatam with anudAttam swarams)
Anuvaakam 10 Statements 218,219, 220 Padam title	ஆ க ₃ ஹி (marked wrongly as in vaakyam)	ஆ க ₃ ஹி (as per Pada Paatam)
Anuvaakam 10 Statement 234	நி ¹ வபந்து வப ¹ னு ¹ ன்யஸ்	நி ¹ வபந்து வப ¹ ந்து ¹ ன்யஸ்
Anuvaakam 10 Statements 248,249, 250 Padam title	க்ருதி ₄ (marked wrongly as in vaakyam)	க்ருதி ₄ (as per Pada Paatam)
Anuvaakam 11 Statement 15 Added on 10 th Apr	ம ¹ ஹ ¹ த்யர்ணவே ¹¹ ர்ணவே	ம ¹ ஹ ¹ த்யர்ணவே ¹¹ ர்ணவே
Anuvaakam 11 Statement 20 and 22 Once in 20 Twice in 22	ஸ்ரர்வா: ஸ்ரி ¹ திகண்டா ₂	ஸ்ரர்வா: ஸ்ரி ¹ திகண்டா ₂ Si should acquire swaritam
Anuvaakam 11 Statement 47 1 and 2 line	வி ¹ வித் ₃ த் ₄ ய ¹ ந்தி வி ¹ வித் ₃ த் ₄ ய ¹ ன்னே ¹ ஷ ¹ யே	வி ¹ வித் ₃ த் ₄ ய ¹ ந்தி வி ¹ வித் ₃ த் ₄ ய ¹ ந்த்ய ¹ ன்னே ¹ ஷ ¹ யே

Anuvaakam 11 Statement 40	யே யே பூ ₄ தானா மதி ₄ பதயோ	யே யே பூ ₄ தானா மதி ₄ பதயோ (it is ButAnAm+adhipatayaH no avagraha required now removed)
Anuvaakam 11 Statement 58 Added on 10 th Apr	ஐலப் ₃ ருதா ₃ : யவ்யத ₄ :	ஐலப் ₃ ருதா ₃ யவ்யத ₄ : (No visargam for sound 'A')
Anuvaakam 11 Statement 60,61,62 Padam title	ப்ரசரந்தி	ப்ரசரந்தி
Anuvaakam 11 Statement 67 Padam title	ய ஏதாவந்த: ச	யே ஏதாவந்த: ச
Anuvaakam 11 Statement 108,109,110 Padam titles	ம்ருட ₃ யந்து தே தே யம்	ம்ருட ₃ யந்து தே தே யம் (தே is udAttam)
Chapter 12 trymbakam Statement 11 & 12 4 instances	மா மாம்ருதாத்	மா மாம்ருதாத் Add avagraha after mA
Chapter 12 trymbakam Statement 18 Kampa Swaram	யோ(2) ஓப் ₂ ஸ்வப் ₂ ஸு (twice)	யோ(1)ப் ₂ ஸ்வப் ₂ ஸு (better and standard representation)

Chapter 13 TamuShti hi ya Statement 22,27,30 - 2 corrections each Statement 25 one correction	மேயம் (மே + அயம்) அ becomes avagraha after மே	மேயம் (new additional correction added on 10 th April 2020)
Chapter 13 TamuShti hi ya Statement 32,34,35 Title and 35	ஸ்ரிவாபி ₄ மர்ஸன: ஸ்ரிவாபி ₄ மர்ஸன இதி ஸ்ரிவ - அபி ₄ மர்ஸன:	ஸ்ரிவாபி ₄ மர்ஸன: ஸ்ரிவாபி ₄ மர்ஸன இதி ஸ்ரிவ - அபி ₄ மர்ஸன:

Rudra Ghanam – Tamil Corrections –Observed till 30th April 2019

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Anuvaakam 1 Statement 160	மார்த்நியோ ரார்த்நியோர் ஜ்யாம்	மார்த்நியோ ரார்த்நியோர் ஜ்யாம் (anudAttam required)
Anuvaakam 5 Line 30	ஸதத ₄ ன்வன இதி ஸத - த ₄ ன்வனே	ஸதத ₄ ன்வன இதி ஸத - த ₄ ன்வனே (anudAttam)

Rudra Ghanam – Tamil Corrections –Observed till 30th August 2018

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Anuvaakam 1 Statement 29	ஸ்ர ¹ வ்யா யா யா	ஸ்ர ¹ வ்யா யா யா
Anuvaakam 1 Statements 40,41,42	பா ¹ பாகாஸி	பா ¹ பகாஸி (pa should be hrasvam) seven instances.
Anuvaakam 1 Statements 83,84	ஸ ¹ தி ₄ வக்தா வோ ¹ ச	ஸ ¹ தி ₄ வக்தா ஸ ¹ வோச (better to have ஸ indicated; 3 instances)
Anuvaakam 1 Statements 108,109	தி ₃ கூ ¹ : ஸ்ரிதா: (Visargam is represented) (5 places)	தி ₃ கூ ¹ ஸ்ரிதா: (no visargam)
Anuvaakam 1 Statements 118	யா ¹ யோ ¹ ஸ்வஸர்ப்தி	யோ ¹ யோ ¹ ஸ்வஸர்ப்தி
Anuvaakam 1 Statement 222	அ ¹ யுதா ₄ யா நாததாயா	ஆ ¹ யுதா ₄ யா நாததாயா (dheergam)
Anuvaakam 2,3,4	All statement numbers joining	நம: நம:

	upayanamaskaaram of namaH is represented only as நம:	
Anuvaakam 4 Statement 100	நம: இஷுக்ருத் ₃ ப் ₄ ய்	நம இஷுக்ருத் ₃ ப் ₄ ய்
Anuvaakam 5 Statement 32	நமா நமோ கி ₃ ரி ₁ ஸாய்	நமோ நமோ கி ₃ ரி ₁ ஸாய்
Anuvaakam 6 Statement 13	நமா நமோ மத் ₄ யுமாய்	நமோ நமோ மத் ₄ யுமாய்
Anuvaakam 8 Statement 11	நம ஸங்கா ₃ ய் ச	நம: ஸங்கா ₃ ய் ச
Anuvaakam 10 Statement 147 padam words line	ரக்ஷா	ரக்ஷ (as a padam is shortened) Rule P.S – 3.8
Anuvaakam 10 Statement 249	க்ருதி ₄	க்ருதி ₄ (no anudAttam)